

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Freitag, 9. September 1892.

Ahnahme von Inseraten Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Berantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
 kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Petzeile oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Nekamen 30 Pf.

### Von der Cholera.

Berlin, 8. September. Ein neuer Fall asiatischer Cholera ist an einer Frau Köppen, welche gestern mit ihrer einjährigen Tochter aus Brandenburg a. H. eintrat, konstatiert worden. Das Haus Schuhendorferstraße 8 wurde desinfiziert und die Frau mit ihrem Kind nach dem Barackenlager nach Moabit überführt.

Weitere vier choleraverdächtige Fälle sind als asiatische Cholera noch nicht eruiert worden.

Der "Reichsangeiger" veröffentlicht heute die Beschlüsse der Reichskommission vom 1. September, betreffend Maßnahmen gegen die Cholera, die nur geringe Änderungen der Bestimmungen des Jahres 1887 enthalten.

Heilbronn, 8. September. (W. T. B.) Ein aus Kürtheim am Neckar am Montag zugekommtes, aufcheinend an der Cholera erkranktes Mädchen, welches in das hiesige Choleraospital geschafft wurde, ist gestern gestorben. Durch die heute vorgenommene Obduktion ist noch nicht festgestellt, ob die Patientin an der einheimischen oder asiatischen Cholera gestorben ist. Die Babenbürode des Eisenbahnwagens, in welchem das Mädchen erkrankt war.

Kassel, 8. September. (W. T. B.) Auf telegraphische Order des Reichsgesundheitsamtes ist eine Anzahl von Militär-Arzten und Lazarettgehilfen des 11. Armeekorps zur Hilfeleistung nach Hamburg abgezogen.

Hamburg, 8. September. (W. T. B.) Das Medizinal-Kollegium gestellt die große Mängelhaftigkeit der bisherigen amtlichen Cholera-berichte zu, entschuldigt sich aber damit, daß die Ausmündungen nur sehr unregelmäßig und zu meist verspätet eingegangen sind.

Im Lüchster Lager wurden drei weitere Cholera-Fälle konstatiert.

Das Hamburger "Echo" fordert umgestüm mehrere Millionen Mark vom Staate zur Einwendung des durch die Epidemie entstandenen Notstands, da tatsächlich Rehauende von Menschen hungern.

Hamburg, 8. September. (W. T. B.) Von gestern Mittag bis heute Mittag sind 650 Erkrankungen und 315 Todesfälle an Cholera zur Ausmündung gelangt, davon entfallen auf Mittwoch 261 Erkrankungen und 180 Todesfälle, die übrigen sind Nachmeldungen. Der Transport betrug gestern 162 Kranken und 92 Leichen; die Abnahme gegen vorgerufen beläuft sich auf 62 Krankheits- und 10 Todesfälle.

Hamburg, 8. September. Mit Rücksicht auf die letzten Vorgänge steht, wie aus bester Quelle verlautet, in der hiesigen Polizeiverwaltung durchgreifende Personaländerungen bevor; desgleichen die Hamburger Zustände im Allgemeinen seitens des Bundesrates zum Gegenstand eingehender staatsrechtlicher Erörterungen gemacht werden. Die Initiative hierzu wurde eventuell von Preußen und Sachsen zugleich ergriffen werden.

Bremen, 8. September. (W. T. B.) Amtliche Angaben zufolge ist seit gestern Mittag den Krankenanstalten ein Cholerafall nicht zugekehrt worden. Seit dem 3. d. Ms. ist also eine Cholera-fektion oder ein Todesfall an Cholera nicht mehr vorgekommen.

Bremen, 8. September. Angesichts der Katastrophe, von welcher einzelne der transatlantischen Schiffsbaugesellschaften durch die Cholera betroffen worden sind, dürfte die folgende Mitteilung über die gegenwärtige Lage des Nord-Atlantik-Lloyd in weitesten Kreisen interessant.

Danach hat dieses Unternehmen, im Gegensatz

zur Hamburger Packetfahrt-Gesellschaft, welche

durch die Epidemie auf lange Zeit in Mittelmeer- und Süd-gezogen werden blieb, bisher noch wenig zu leiden gehabt. Der Andrang von Lloyd-Passagieren bleibt nach wie vor so bedeutend, daß sich die Verwaltung genügsam sieht, daß sich

die Verwaltung genügsam sieht, daß sich

der Cholera-Fall umzuwandeln, so

dab der Aufstand an Zwischenreisepassagieren auf

diese Weise einigermaßen ausgeglichen wird. Mit

Extrabanden werden die Zwischenreisepassagiere

befördert und der Passagierpreis wird wohl um

wieder 50 M. d. i. auf 200 Mark erhöht werden.

Wenn die Schiffe ohne Cholerafälle in New York oder Baltimore einlaufen, so ist be-

stimmt anzunehmen, daß die Quarantäne-Maß-

regeln der amerikanischen Regierung nicht von

langer Dauer sein werden und es ist gar nicht

ausgeschlossen, daß der Norddeutsche Lloyd noch

aus der Situation Nutzen zieht, freilich gehört dazu

etwas Glück. Der Gesundheitszustand in Bre-

meln ist zur Zeit ein durchaus guter, und nach

Auffassung des eben von dort zurückgekehrten Ge-

heimrats doch liegt nicht der mindeste Grund zur

Angst vor, daß die Seuche bei den vorzügli-

chen Wohnungs- und Wasserbedingungen in Bremen einen größeren Umfang erreichen werde.

München, 8. September. (W. T. B.) Nach einer Verfügung des Kriegsministeriums hat die angeordnete Einziehung von berlaubten Mannschaften für die Manöver der ersten und zweiten Division wegen der Choleragefahr zu unterbleiben, die manövrirenen Truppen sollen keine Bivaks beziehen, die Corps-Manöver dürfen nicht stattfinden. Ferner wurden die komman-direnden Generale ermächtigt, die Brigade- und Divisions-Manöver sofort abzubrechen, wosfern der Gesundheitszustand der Truppen zu Befor-sichtigung Ansatz giebt. Bisher ist der selbe ein durchaus

gewalt ausgetragen, daß die Cholera eingeschleppt

werde. Bis heute ist übrigens in der ganzen Monarchie kein einziger Cholerafall vorgekommen.

Brüssel, 8. September. Die Cholera hat

in Brüssel nicht um sich gegegen. Dagegen hat

sich die Krankheit von Antwerpen aus in einzelnen

Gegenden verbreitet; namentlich sind das Henne-

gou und Brabant in Mitteldeutschland gezogen.

Antwerpen, 8. September. Die Sanitäts-

Kommission erhobt die Dauer der Quarantäne

für Schiffe aus Bayonne und Bordeaux von 7

auf 24 Tage.

Amsterdam, 8. September. (W. T. B.) Der Arbeiter, welcher als an der asiatischen

Cholera erkrankt in das Barackenlager von

Rotterdam eingeliefert worden war, ist gestern

abend der Krankheit erlegen. Nach einer Mel-dung aus Winschoten ist daselbst eine Frau an Cholera nostras gestorben.

Paris, 8. September. Gestern ereigneten sich 41 Erkrankungen an Cholera; 26 derselben hatten einen tödlichen Ausgang. In der Sammelmeile fanden 31 Erkrankungen und 17 Todesfälle statt. Die Krankheit breitet sich in südlicher Richtung aus. — Die Polizeibehörde beschlägt gestern und die Frau mit ihrem Kind nach dem Barackenlager nach Moabit überführt.

Weitere vier choleraverdächtige Fälle sind als asiatische Cholera noch nicht eruiert worden.

Der "Reichsangeiger" veröffentlicht heute die

Beschlüsse der Reichskommission vom 1. Septem-

ber, betreffend Maßnahmen gegen die Cholera,

die nur geringe Änderungen der Bestimmungen

des Jahres 1887 enthalten.

Heilbronn, 8. September. (W. T. B.)

Ein aus Kürtheim am Neckar am Montag zuge-

kommenes, aufcheinend an der Cholera erkranktes

Mädchen, welches in das hiesige Choleraospital

geschafft wurde, ist gestern gestorben. Durch die

heute vorgenommene Obduktion ist noch nicht

festgestellt, ob die Patientin an der einheimischen

oder asiatischen Cholera gestorben ist. Die

Babenhörde des Eisenbahnwagens, in

welchem das Mädchen erkrankt war.

Konstantinopel, 8. September. (W. T. B.)

Der heute ab findet für Eisenbahnerreise

auf der Station Mustapha-Pasha eine dreitägige

Quarantäne statt. Der Erlass der gleichen Maß-

regel steht für Herkünfte aus den infizierten euro-

päischen Häfen bevor.

Athen, 8. September. (W. T. B.) Die

Provenienzen aus der Nordsee und Ostsee wer-

den einer erstfälligen Quarantäne und diejenigen aus

Triest und Brindisi einer ärztlichen Untersuchung

unterworfen.

Newyork, 8. September. (W. T. B.) Gestern sind hier zehn neue Cholerafälle vorgekommen, davon acht unter der Mannschaft des Schnellkampfers "Normannia" und zwei unter den Passagieren dritter Klasse des Schnellkampfers "Maga".

Duisburg, 7. September. (W. T. B.) Das Verbot der Landung von Auswanderern in der Provinz Duisburg ist dadurch veranlaßt wor-

den, daß an Bord des von Hamburg eingetrof-fenen und unter Quarantäne gestellten Dampfers "Dandram" sich mehrere Cholerafälle gezeigt

haben.

### Deutschland.

Berlin, 8. September. Der am 20. d. M. in der Malwärter stattfindenden Trauung des Grafen Pontales mit der Gräfin Jules von Kantz wird die Kaiserin Friedrich beiwohnen.

Der Direktor Ludwig Barnay hat gestern allen seinen Mitgliedern die Mitteilung zugehen lassen, daß er mit dem Ende der Saison 1884 die Direction des Berliner Theaters niedergelegt werde. Er giebt diese Nachricht so fröhlich, um zahlreiche Klämlinge seiner Bühne, die bereits von hier und auswärts Engagements anträge erhalten haben, Zeit zur Beschlußfassung zu lassen. Barnay leitet das Berliner Theater seit September 1888.

Die "Nationalzeitung" bezeichnet in ihrem heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberalen Forderungen soviel wie möglich aufzugeben, wenn sie sich nicht einer direkten Unmöglichkeit — um nicht zu sagen Verleidung — gegenüber dem italienischen Nachbar

gestellt. Die "Nationalzeitung" ist in ihrem

heutigen Leitartikel die Schwächung einer konservativen Partei, die sowohl gehe, daß sie von den liberal



## Der letzte Odensee.

Original-Roman von Henrik Westerström.  
(Nachdruck verboten.)

69)

Ich prüfte mein Wissen, meine Kenntnisse, und kam zu dem Resultat, daß es besser für mich wäre, ein Handwerk erlernt zu haben. Die französische und englische Sprache, welche ich geläufig sprach, kamen mir allerdings zur Verständigung gut zu statten, brachten aber nichts ein.

Nun blieb noch das Reiten übrig, worin ich bereits trocken meiner Jugend eine gewisse Meisterschaft erreicht hatte. Doch blieben meine Bemühungen, in irgend einer Weise diese Kunst zu verwirthen, erfolglos.

Mit meinem letzten Frank in der Tasche ging ich nach Kairo, wo es mir nicht besser erging, als bisher, und eines Tages pilgerte ich hinaus nach den Pyramiden, um in der Wüste zu sterben, da ich alles Entbehrliche verkauft hatte und nichts mehr besaß, um meinen Hunger zu stillen.

Sie hatten noch Ihren kostbaren Familienring, warf Graf Braunitz ein, als Magnus eine Faute mache.

Freilich, aber nichts in der Welt hätte mich vermocht, mein Kleind zu verkaufen. Mit mir starb der letzte Odensee und sollte auch der König zu Grunde gehen. Ich hatte nämlich die See gefaßt, ihn im Wüstenland zu vergraben, und auf dieser Stelle zu sterben.

— Sie wollten also vergangern?

— O nein, ich wollte nur einschlafen, erwiderte Magnus lachend. Ein Chines, der in einem Gasthof Kairos als Aufwärter diente, verkaufte mir für mein letztes Geld so viel Opium wie möglich war, mich schmerlos und ohne Gewissensbisse zu schaffen.

Der bezügliche Prifitius trieb einen heimlichen Handel damit; er sprach etwas Englisch, und glaubte natürlich, daß ich mir Vergessenheit in der Opiumpfeife holen wollte, was ja auch seine Richtigkeit hatte. Ich ging also hinaus in die Wüste, um mir einen Platz zum Sterben auszusuchen und traf an der Pyramide einen Fremden, der mich sofort als Mr. Drummond anredete und sich außerordentlich über das unerwartete Wiedersehen freute.

Ich blickte ihn erst verständnislos an und erinnerte mich dann plötzlich meiner Rolle, deren Schwierigkeit mir jetzt in recht bestimmender Weise entgegen trat. Bevor ich jedoch eine Antwort fand, rief er lachend:

— Kultiviert, das Sie, wie Ihr Doktor mir sagte, doch ein wenig spießen sind, Sie!

— Haben Sie den Mr. Walther von Niagara verlassen?

— Wollten mit einander die Tiefe messen, wie? — Ließen es aber hübschbleiben. Wo haben Sie Ihren Doktor?

Zeigt war ich orientiert, dieser Amerikaner konnte mir helfen. Ich wußte durch Mr. Drummond genug über ihren Bruder und dessen Begleiter, den Dr. Vogel, meinen Erzieher, um mir nicht zu trauen, die Rolle des spießen Engländer durchzuführen.

— Ich bin meinem Doktor davongelaufen,

sagte ich der Wahrheit gemäß, hatte nicht Lust, länger unter seiner Vorwürfe zu bleiben. Wollte mal verloren, auf eigenen Füßen zu stehen und selbstverdientes Brot zu essen.

Die Geschichte ist mißlaut, und nun bin ich in die Wüste gegangen, um Hungers zu sterben. Sie hätten das verblüffte Gesicht des Mr. Walther, der, nebenbei bemerkt, ein reicher und ganz vorzüglich Mann war, sehen müssen. Kurz und gut, wir einigten uns dahin, daß ich mit ihm nach Amerika zurückkehren und dort seine Pferde zurücksetzen solle. So war ich dem zum zweiten Male vor der Stunde des Selbstmordes bewahrt worden, um mein erstes Gefühl war ein Dankspur.

Ich dachte damals nicht daran, daß meine ganze Existenz eine fortgesetzte Lüge, ein Verbrechen gegen das Gesetz und ein Kreuel gegen die Verwandten des toten Engländer war. Als ich in einigen Nächten als gerüster Mann — und ein solches Dasein reist überraschend schnell — zu dieser Erkenntnis gelangt, war es für mich zu spät zur Umkehr.

Ich legte jedoch den Namen ab und nannte mich einst nach der zweiten Silbe Mr. Mon. Gott allein weiß es, was ich drinnen gelitten habe, wie ich die größten Gefahren nicht scheute, um vielleicht bei solcher Gelegenheit den ersehnten Tod zu finden.

Ich wurde Reitlehrer und fand meinen Unterhalt dabei; — ich suchte den Urwald verschiedentlich auf, ging zu den Indianern und kehrte unverletzt zurück. Der Tod verabschiedte mich. Ja, Graf Braunitz, ich hätte mich lieber in den

tosenden Katarakt des Niagara gestürzt, wenn mir dadurch die Begegnung mit Ihnen erwartet worden wäre.

— Warum entdeckten Sie sich mir damals nicht? fragt der Graf tief bewegt.

— Ich habe mir diese Frage später selbst vorgelegt, erwiderte Magnus, und hatte nur die Antwort: wozu? — Würden Sie mir gesagt haben und könne ich überhaupt unter meinem wahren Namen zurückkehren?

Weshalb haben Sie es denn jetzt gethan, Graf Magnus? fragte Braunitz sorgfältig. Als sein Gast die Augen senkte, seine Stirn sich röhrte, segte er lebhaft hinzu: Ich, ich vergaß, nur die Liebe könnte eine solche Zaubermauer bilden.

— Ich leugne nicht, daß sie es hauptsächlich gewesen, welche meine Rückkehr nach Europa veranlaßt hat, verließte der junge Mann wehmütig. Lassen Sie mich in wenigen Worten meine ebenso ungünstige wie unerträgliche Geschichte beendigen. Als Sie mir im Urwald entgegentraten, mich bestürzt mit meinem begreubenen Namen anredeten, da erkannte ich Sie sogleich wieder und Sie erschienen mir wie mein verlorner Gewissen.

Wie eine furchtbare Vision zogen meine treuren Eltern an mir vorüber, ihren Fluch mir zu schleudern, daß ich den alten Namen verleugnet, ihr Andenken und das der ruhmreichen Ahnen durch den Mord des Selbstmordes entweicht und zu diesen Sünden die Lüge und die Feigheit gezeigt hatte.

Halten Sie mich nur um Gotteswillen für keinen Phantasten, Graf! segte der Unglückliche.

mit tonloser Stimme hinzu, Sie hätten ein solches Leben nicht ertragen, und sich längst eine Kugel durch den Kopf gesetzt. Aber ich hätte mir den feierlichen Eid geschworen, mein jämmerliches Dasein so lange zu tragen, wie es Gott gefiele. Ich schloß mich kurz darauf, als wir von einander schieden, einer Kunstreiter-Truppe an, bei welcher ich die meisten Chancen für einen frischen Tod haben durfte.

In New York sah mich mein Erzieher, der spätere Begleiter meines toten Doppelgängers, in Zivil, und neben ihm erblickte ich Frau Maria Blau, welche ich in einem Seebade kennen gelernt hatte. Ihr Anblick verwirrte mich, ich vergaß Alles, um das Ende davon lang aufs Krankenlager warte.

Dr. Vogel ließ mich nicht mehr los, weil er mich für seinen Engländer hielt und der Miss

Drummond gegenüber die Verpflichtung fühlte,

ihm den Ausreißer, der sieben Jahre verschollen gewesen.

Ich hätte mich zu diesem Wiedersehen so leicht nicht zwingen lassen, wenn nicht ein starker Magne mich nach Europa gezogen hätte, und stellte deshalb die Bedingung, zuerst mit mir nach Wien und später erst nach England zu gehen.

Das geschah, ich habe wie ein Verzweifelter nach den Spuren meiner Liebe gesucht, weil ich nicht auf ein Glück, sondern nur auf ihren Ausblick mein Hosen gesetzt.

(Fortsetzung folgt.)

## Für den Schuhmacher Ernst Rux in Bredow gingen noch ein:

M. S. 1 M., p. 3, 7 M., M. M. 50 M., Unbel.

aus Stepenitz 3 M., in Summa 48,50 M.

Indem wir hiermit die Sammlung schließen, sagen

allen gütigen Geben unsern verbindlichsten Dank.

Die Expedition.

Stettin, den 7. September 1892.

## Bekanntmachung.

Um entstandene Zweifeln zu begegnen, dringe ich hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, daß die Reinholzung und Disinfektion der Aborten pp. in den Händen des Sabotieres erloschene Anordnungen selbstverständlich auch auf die Aborten sämtlicher im hiesigen Hafenbezirk liegenden Schiffsgesellschaften Anwendung finden.

Wo sich keine Aborten stänken pp. befinden, sind die benennenden Gesäuse nach jedem Gebrauch mit salzmäßig, bzw. Carbolicölung zu disinfectieren, und dürfen die Fäkalien nur nach erfolgter Disinfektion in die Oder geworfen werden.

Zuverhandlungen werden nach § 327 des Reichs-

Straf-Gesetzbuches strengstens geahndet.

Bei dieser Gelegenheit will ich besonders mit Rücksicht darauf, daß in den letzten Tagen verschiedene schwere Brechdurchfälle in Folge Trinkens von Oberwasser erwiesener Maßen entstanden sind, nicht unterschaffen, vor dem Genuss derartiger Wassers ausdrücklich zu warnen.

Der Polizei-Direktor

Thon.

Stettin, den 2. September 1892.

## Bekanntmachung.

Zur Vermeidung von Irthümern und Verwechslungen wird wegen fortgeschrittenen Bedeutung erhalten vom 1. Januar 1893 ab die hierunter aufgeführten Hausschilder die nachstehend ersichtlich gemachten Bescheinigungen:

Bisherige Bezeichnung: Neue Bezeichnung:  
Heimstädter Nr. 3a (Bauquelle), Heinrichstr. Nr. 3,  
" " 3a " " 4, " " 5, " " 6, " " 7,  
" " 6, " " 8, " " 9, " " 10,  
" " 7, " " 11, " " 12, " " 13,  
" " 7a, " " 14, " " 15, " " 16,  
" " 8, " " 17, " " 18, " " 19,  
" " 8a, " " 19, " " 20, " " 21,  
" " 9, " " 20, " " 21, " " 22,  
" " 10, " " 21, " " 22, " " 23,  
" " 11 (Grabow), " " 22, " " 24,  
" " 12, " " 23, " " 25, " " 26,  
" " 13, " " 24, " " 26, " " 27,  
" " 14, " " 25, " " 27, " " 28,  
" " 15, " " 26, " " 28, " " 29,  
" " 16, " " 27, " " 29, " " 30,  
" " 17 (Bredow), " " 28, " " 31,  
" " 18, " " 29, " " 32, " " 33,  
" " 19, " " 30, " " 34, " " 35,  
" " 20, " " 31, " " 35, " " 36,  
" " 21, " " 32, " " 36, " " 37,  
" " 22/23 " " 33, " " 37, " " 38,  
(Bauquelle in Bredow), " " 34, " " 39,  
Felsstraße Nr. 6 (Bredow), " " 35, " " 40,  
Heinrichstr. (Bauquelle in Bredow), " " 36, " " 41,  
" " 27 (Bauquelle in Bredow), " " 37, " " 42,  
" " 28 (Bredow), " " 38, " " 43,  
" " 29, " " 39, " " 44, " " 45,  
" " 30, " " 40, " " 45, " " 46,  
" " 31 (Bauquelle in Siettlin), " " 41, " " 47,  
" " 32, " " 42, " " 48, " " 49,  
Nr. 33, " " 43, " " 49, " " 50,  
" " 34, " " 44, " " 51, " " 52,  
" " 35, " " 45, " " 52, " " 53,  
" " 36, " " 46, " " 53, " " 54,  
" " 37, " " 47, " " 54, " " 55,  
" " 38, " " 48, " " 55, " " 56,  
" " 39, " " 49, " " 56, " " 57,  
" " 40, " " 50, " " 57, " " 58,  
" " 41, " " 51, " " 58, " " 59,  
" " 42, " " 52, " " 59, " " 60,  
" " 43, " " 53, " " 60, " " 61,  
Moltkestraße Nr. 5a, Moltkestraße Nr. 6,  
" " 6, " " 7, " " 8, " " 9,  
" " 7, " " 8, " " 9, " " 10,  
" " 8, " " 9, " " 10, " " 11,  
" " 9, " " 10, " " 11, " " 12,  
" " 10, " " 11, " " 12, " " 13,  
" " 11, " " 12, " " 13, " " 14,  
" " 12, " " 13, " " 14, " " 15,  
" " 13, " " 14, " " 15, " " 16,  
" " 14, " " 15, " " 16, " " 17,  
" " 15, " " 16, " " 17, " " 18,  
" " 16, " " 17, " " 18, " " 19,  
" " 17, " " 18, " " 19, " " 20,  
" " 18, " " 19, " " 20, " " 21,  
" " 19, " " 20, " " 21, " " 22,  
" " 20, " " 21, " " 22, " " 23,  
" " 21, " " 22, " " 23, " " 24,  
" " 22, " " 23, " " 24, " " 25,  
" " 23/24 " " 25, " " 26, " " 27,  
" " 24, " " 25, " " 26, " " 27,  
" " 25, " " 26, " " 27, " " 28,  
" " 26, " " 27, " " 28, " " 29,  
" " 27, " " 28, " " 29, " " 30,  
" " 28, " " 29, " " 30, " " 31,  
" " 29, " " 30, " " 31, " " 32,  
" " 30, " " 31, " " 32, " " 33,  
" " 31, " " 32, " " 33, " " 34,  
" " 32, " " 33, " " 34, " " 35,  
" " 33, " " 34, " " 35, " " 36,  
" " 34, " " 35, " " 36, " " 37,  
" " 35, " " 36, " " 37, " " 38,  
" " 36, " " 37, " " 38, " " 39,  
" " 37, " " 38, " " 39, " " 40,  
" " 38, " " 39, " " 40, " " 41,  
" " 39, " " 40, " " 41, " " 42,  
" " 40, " " 41, " " 42, " " 43,  
" " 41, " " 42, " " 43, " " 44,  
" " 42, " " 43, " " 44, " " 45,  
" " 43, " " 44, " " 45, " " 46,  
" " 44, " " 45, " " 46, " " 47,  
" " 45, " " 46, " " 47, " " 48,  
" " 46, " " 47, " " 48, " " 49,  
" " 47, " " 48, " " 49, " " 50,  
" " 48, " " 49, " " 50, " " 51,  
" " 49, " " 50, " " 51, " " 52,  
" " 50, " " 51, " " 52, " " 53,  
" " 51, " " 52, " " 53, " " 54,  
" " 52, " " 53, " " 54, " " 55,  
" " 53, " " 54, " " 55, " " 56,  
" " 54, " " 55, " " 56, " " 57,  
" " 55, " " 56, " " 57, " " 58,  
" " 56, " " 57, " " 58, " " 59,  
" " 57, " " 58, " " 59, " " 60,  
" " 58, " " 59, " " 60, " " 61,  
" " 59, " " 60, " " 61, " " 62,  
" " 60, " " 61, " " 62, " " 63,  
" " 61, " " 62, " " 63, " " 64,  
" " 62, " " 63, " " 64, " " 65,  
" " 63, " " 64, " " 65, " " 66,  
" " 64, " " 65, " " 66, " " 67,  
" " 65, " " 66, " " 67, " " 68,  
" " 66, " " 67, " " 68, " " 69,  
" " 67, " " 68, " " 69, " " 70,  
" " 68, " " 69, " " 70, " " 71,  
" " 69, " " 70, " " 71, " " 72,  
" " 70, " " 71, " " 72, " " 73,  
" " 71, " " 72, " " 73, " " 74,  
" " 72, " " 73, " " 74, " " 75,  
" " 73, " " 74, " " 75, " " 76,  
" " 74, " " 75, " " 76, " " 77,  
" " 75, " " 76, " " 77, " " 78,  
" " 76, " " 77, " " 78, " " 79,  
" " 77, " " 78, " " 79, " " 80,  
" " 78, " " 79, " " 80, " " 81,  
" " 79, " " 80, " " 81, " " 82,  
" " 80, " " 81, " " 82, " " 83,  
" " 81, " " 82, " " 83, " " 84,  
" " 82, " " 83, " " 84, " " 85,  
" " 83, " " 84, " " 85, " " 86,  
" " 84, " " 85, " " 86, " " 87,  
" " 85, " " 86, " " 87, " " 88,  
" " 86, " " 87, " " 88, " " 89,  
" " 87, " " 88, " " 89, " " 90,  
" " 88, " " 89, " " 90, " " 91,  
" " 89, " " 90, " " 91, " " 92,  
" " 90, " " 91, " " 92, " " 93,  
" " 91, " " 92, " " 93, " " 94,  
" " 92, " " 93, " " 94, " " 95,  
" " 93, " " 94, " " 95, " " 96,  
" " 94, " " 95, " " 96, " " 97,  
" " 95, " " 96, " " 97, " " 98,  
" " 96, " " 97, " " 98, " " 99,  
" " 97, " " 98, " " 99, " " 100,  
" " 98, " " 99, " " 100, " " 101,  
" " 99, " " 100, " " 101, " " 102,  
" " 100, " " 101, " " 102, " " 103,  
" " 101, " " 102,

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.  
Gebohrt: Eine Tochter: Herrn Ritter [Stralsund].  
Verlobt: Herr. Tauch mit Herrn Ochs [Stralsund].  
Fr. Soh mit Herrn Kohn [Leipziger Barth].  
Getorben: Frau Scholz [Stralsund]. Frau  
Oberstleutnant Kremer [Klein-Silow].

**P XIII. Grosse Inowrazlawer  
Pferde-Verloosung.**  
Ziehung am 5. Oktober d. J.  
Zur Verloosung kommen  
4-spinnige u. 2-spinnige  
Equipage im Werthe von  
10,000 u. 5000 Mark,  
Ponyequipage i. W. 1500 M.,  
sowie 30 edle Pferde  
und 800 sonstige wertvolle  
Gewinne.

**Loose nur 1 Mark.**  
sind in den durch Plakate kennlichen Verkaufsstellen zu haben und zu beziehen durch  
**F. A. Schrader**, Haupt-Agentur,  
Hannover, Gr. Packhofstr. 29.  
In Stettin zu haben bei **G. A. Kuselow**,  
Lotteriegeschäft Frauenstr. 9, Ecke Klosterhof,  
und **G. Reichenberg**, Krautmarkt 7.

Die unten 2. August d. J. vom Herrn Regierungs-  
Präsidenten veröffentlichte

**Belehrung**  
über das Wesen der Cholera  
und das während der Cholerazeit  
zu beobachtende Verhalten  
ist im besonderen Absatz à 10 Pfennige vorrätig in  
den Expeditionen dieses Blattes  
Kirchplatz 3 u. Kohlmarkt 10.

Soeben beginnt

**Unsere Zeit.**  
Salon-Ausgabe  
von  
Schorers Familienblatt.

VIII. Jahrgang 1892/1893.

Jährlich 14 Hefte zu je 75 Pf. —  
Die billigste Monatsschrift!

Auflerst reichhaltiger und interessanter Text!  
Glänzende Illustrationen!

Alle Buchhandlungen nehmen jederzeit Abonnements-  
Bestellungen entgegen und senden auf Wunsch das erste  
Heft zur Ansicht, ebenso die Verlagsbuchhandlung  
**J. H. Schorer A. G.**,  
Berlin SW. 46.

**1893. Kalender 1893.**  
Für Wiederverkäufer billigst.

**Paul Föltzke, Philippstr. Nr. 2.**

Ein seit 12 Jahren in Königsberg i. Pr. bestehendes, mit gutem Erfolg betriebenes Leinen-, Wäsche-, Konfektions- und Manufakturwaren-Geschäft ist wegen anderer Unternehmung zu verkaufen. Zur Übernahme gehören 20–25.000 M. und sind gefällige  
Offeraten unter **V. Z. 75** an die Expedition dieser  
Zeitung, Fischsalz 3, zu richten.

Für mein Geschäft (Materialwaren, Polamentierenwaren z. z.) mit Hoffmann und Schwien zur Anwendung eines Holz- und Kastengeschäfts, mit passender Räumlichkeit für Bierstube und Lager, suche ich sofort oder zum 1. Oktober einen Käufer. Das Geschäft befindet sich bei Stettin, ganz nahe einer größeren Eisenbahnlinie. Preis 2500 Mark.

Auf Wunsch auch mit Gebäude zu verkaufen.

Offeraten erbeten unter **B. 121** in der Exped. d. Bl.,  
Kirchplatz 3.

**Das Restgut Schellin**  
bei Greifswald i. Pomm., ca. 500 Morgen groß, soll entweder im Ganzen oder in Restengütern verkauft oder verpachtet werden.

Zu diesem Zweck ist ein Termin auf  
Mittwoch, den 14. September 1892,  
Vormittags 9 Uhr,  
im Wohnhause des Gutshofes angezeigt.

**Prima blau Chevrot,**  
ca. 135 Cm. breit, für Herren-Umzüge, Paletots  
u. vorzüglich geeignet, verändert  
**31/4 Meter für 8 Mk. 50 Pf.**  
franco gegen Nachnahme direkt an Private  
**Julius Eick,**  
Hofreiter in Weißfalen.  
Nichtgefäß, wird zurückgenommen.

**Herm. Sachse,**

Steinmetzmeister,  
Paradeplatz, Festungsbauhof,  
empfiehlt

**Grabdenkmäler**

Granit, Marmor und Sandstein

Marmor-  
platten,  
eiserne  
Kreuze u.  
Gitter

zu billigsten Preisen.



**Altes Holz,**

Türen und Fenster wegen Abriss billig zu ver-

kauften

**Zartenthiner Torf**

von Baron v. Puttmann offeret billigst ex. Kahn

**F. Bumke**, Oberwiek 76, 78.

Telephon Nr. 441.

Genehmigt durch Ministerial-Erlass vom 26. August 1892.

## Grosse Lotterie der Ausstellung von Wohnungs-Einrichtungen in Berlin.

Unter dem Protectorate Ihrer Majestät der Kaiserin Friedrich.

Ziehung am 15. Dezember 1892.

Zur Verlosung gelangen:

4343 Gewinne im Betrage von 332,100 Mark.

Hauptgew.: Complette Wohnungs-Einrichtungen 30,000, 15,000, 10,000 etc. M. W.

**Loose à 1 Mark,**

Porto und Gewinnliste 20 Pf., empfiehlt und versendet

Rheinisch Westfälische Bank, Berlin W.

Wiederverkäufern gewähren entspr. Rabatt.

## W. Heimburgs neuester Roman: Mamsell Unnütz

beginnt soeben in der „Gartenlaube“ zu erscheinen.

Abonnements-Preis vierteljährlich 1 Mark 60 Pf.

Probe-Nummern der Gartenlaube mit dem Anfang des neuen

Heimburg'schen Romans senden auf Verlangen die meisten Buchhandlungen

gratis und franko.

Verlag von Ernst Keil's Nachfolger in Leipzig.

## Gesangbücher

zu allerbilligsten Fabrikpreisen

<b>Bollhagen</b>	in Halbleder zu 2,50 M.
desgl.	in Glanzleder zu 3,00 M.
desgl.	in Goldschmit zu 3 M.
desgl.	in Goldschmit, Glanzleder mit ver-
desgl.	goldtem Mittelflicken zu 3,50 M.
desgl.	reich verziertem Lederbunde zu
	4 M. und 4,50 M.
desgl.	in Chagrin zu 5 M. 6 M. u. 7 M.
	elegante Luxusbände zu
desgl.	8 M. bis zu 15 M.
	in Sammet von 5 M. bis zu 15 M.
<b>Porst</b>	in Halbleder zu 2,50 M.
desgl.	in Glanzleder mit Goldprägung zu 3 M.
desgl.	in Goldschmit mit reich verziertem Leder-
	bund zu 3,50 M.
desgl.	elegante zu 4–8 M.
desgl.	in Sammet von 5 M. bis zu 15 M.

Militärgesangbücher

in Galico und Lederbändern

Sprachbücher in reicher Auswahl.

Bibel in großer Auswahl.

Gesangbücher mit eiseliertem Schnitt, hohelegant.

Sämtliche Einbanddecken sind in meiner eigenen Dekorationsprägung gestaltet und kann daher volle Garantie für todelose Lederprägungen geben.

Das Einprägen von Namen findet auf Wunsch gratis statt.

Es sind stets mindestens tausend Gesangbücher auf Lager, daher größte Auswahl.

Billige Bezugsquelle für Wiederverkäufer. Mutter im Schafenteer.

**R. Grassmann,**  
Kohlmarkt 10. Kirchplatz 4.

## Tivoli-Brauerei, Grünhof.

Hörnsprech-Anschluß Nr. 572.

30 4/10 Flaschen Bairisch Tafelbier für M. 3,00,  
30 4/10 Flaschen Dopp. Malz-Bier für M. 3,00,

Flaschen ohne Pfand, liefern frei ins Haus.

Einzelne Flaschen für 10 Pf. sind in den durch Plakate kennlichen Verkaufsstellen zu haben.

Bestellungen erbitten:

Otto Fleischer.

## Zu Einsegnungs-Geschenken

empfiehlt ich mein reich ausgestattetes Lager von

Armbändern, Broches, Ohrringen, Kreuzen, Medaillons, Ringen,

Uhrketten, Kollars, Berlogues, Manschett- und Chemisetknöpfen,

Korallen-, Granat-, Filigran- und Silberschmucks,

Damen- und Herren-Uhren mit besten Genfer Werken.

**W. Ambach**

(Gehaber H. & C. Brandt).

Portofreie Auswahlsendungen stehen gern zu Diensten.

## Franz Christoph's Fußboden-Glanzlack

geruchlos und sofort trocknend

ermöglicht es, Zimmer zu streichen, ohne dieselben außer Gebrauch zu lassen, da der unangenehme Geruch und das langsame Trocknen, das der Delfarbe und dem Delflack eignen, vermieden wird. Dabei ist die Anwendung so einfach, dass jeder das Streichen selbst vornehmen kann.

Dieser Fußboden-Glanzlack ist streichfest in gelbbrauner, mahagoni, nussbaum, eichen und grauer Farbe (ebenso wie Delfarbe) und farblos vorrätig.

Musteranschläge und Gebrauchsangewandungen in den Niederlagen.

Franz Christoph, Berlin

(Filialen in Prag u. Zürich).

Erfinder und alleiniger Fabrikant des echten Fußboden-Glanzlack.

Niederlagen in Stettin: W. Hofmeister, Wolfs- und Woltherstr. 66. A. Memelsdorf, kleine Domstr. 17. Erich Richter, Breitestr. 65.

Eine leistungsfähige

**Thonröhrenfabrik**

wünscht mit renommierten und gut eingeführten

**Baumaterialienhandlungen**

behufs regelmäßigen Abschlusses ihrer Nobilitate in Verhübung zu treten.

Ges. Offeraten mit Referenzen sub V. S. D. Expedition die. Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

## Gegen die Cholera

empfiehlt als sichere Vorbeugungs-mittel:

Chem. reine Salzsäure,

in Tropföschen, 3–5 Tropfen auf ein Trinkglas

gekochtes Wasser zu nehmen,

**Cognac,**

1/2 Flasche 3 Mk. und 4.50 Mk.,

1/2 " 1.75 " und 2.50 "

**Portwein,**

von der The Continental Bodega-Compagnie,

Nr. 1. 1/2 Flasche 2.25 Mk.,

do. 1/2 " 1.20 "

Nr. 2. 1/2 " 2.60 "

do. 1/2 " 1.40 "

Nr. 3. 1/2 " 3.00 "

do. 1/2 " 1.60 "

Nr. 5. 1/2 " 3.75 "

do. 1/2 " 2.00 "

**Theodor Péé,**

Stettin, Grabow a. O., Zülchow.

**Seifen-Carbol-Lösung,**

nach polizeilicher Vorschrift,

**Carbolsäure,**

**Carbolpulver,**

**Chlorkalk,**

**Kalkmilch,**

Gebr. Kalk, Creolin, Lysol, Saprol

u. Kali-Seife empfiehlt billigst

**Theodor Péé,**

Stettin, Grabow a. O., Zülchow.

Alle Sorten Uhrgläser 0,30 M.

zu haben bei

**Walter Kusanke,**

Uhrmacher,

Stettin, Königstorstraße 1 (neben Café Central)

Ein Tafellavier ist billig zu erwer